



Stadt Chur



## Deutsch für die Schule

ቋንቋ ጀርመን ን ቤት ትምህርቲህኡ

ኣደ ዓመት ቅድሚ መዋኢሉ ህጻናት ሚጅማሮም ቋንቋ ጀርመን ምምሃሮም።

**ኣበረታ ንወለዲ**

ሓደ ቆልዓ ወዲ ሓሙሽተ ዓመት ኮይኑ፣ ኪንደርጋርተን ኪጅምር ከሎ ቋንቋ ጀርመን ኪርዳእ ኣለዎ። ሓደ ቆሎኣ ኣዝዩ ዉሑድ ወይ ውን ፈጺሙ ዘይርዳእ ተኮይኑ ፣ ናብ ቅድመ ምምዕባል ቋንቋ ማለት፣ (Deutsch für Schule), ኪኸይድ ኣልዎ።

**ስለ ምንታይ ቅድሚ ኪንደርጋርተን ሚጅማሮም ቋንቋ ኪፈልጡ ተደልዩ**

ቆልዑት ኪንደርጋርተን ኪጅምሩ ከለዉ ፣ ዉሑድ ወይ ውን ፈጺሞም ዘይዘረቡ ተኮይኖም ፣ ኣብቲ መሰረታዊ ትምህርቲ ካብቶም ቋንቋ ጀርመን ዚዘረቡ ብጾቶም ዝሓመቁ ዩኮኑ። ክሳብ ነቲ ቋንቋ ዝመልከዎ ከኣ ብዙሕ ኣመታት ዩወስደሎም። ስለ ከሙ ኢዩ ከኣ ቅድሚ ኪንደርጋርተን ሚጅማሮም ቋንቋ ኪክእሉ ኣገዳሲ ዝኸውን።

ኣብ ናይ ኹር ሕገ ትምህርቲ ዓንቀጽ (711; Art 39) ከኣ ቋንቋ ቁሩብ ዚዘረቡን ወይ ከኣ ፈጺሞም ንዘኢርዱ ንምሕጋዝ Deutsch für die schule ዝብል ኣጣይሱ። ንተሳተፍቲ ወለድን ተማሃሮን ከኣ ንህጋውነቱ ኪግለጸሎም ኣለዎ።

**ብኸመይ ህጻናት ጀርመን ኪማሃሩ ይክእሉ**

ህጻናት ቋንቋ ዝላመዱ ምቹእነት ምስ ዝስመዖምን ኣብ ዘነቓቓሕ ሃዋህው ምስ ዝህልዉን ከምኡ ውን መዓልታዊ ምስ ካሎት ቆልዑ ምስ ዝራከቡን ዝጻወቱን ኢዩ። ኣብ ሽፔልግሩፕን፣ ኪንደርክሪፕ፣ ታገስፋሚልያ፣ ዘለዉ ምሁራት ከምዝብልዎ ፣ እዚ ኣገባብ እዚ ኣዝዩ ዕዉትን ጠቓምን ከም ዝኮነ ኢዩም ዝገልጹ። ጎኒ ጎኒ ቋንቋ ምምሃር ነቶም ቆልዑ ኣገዳሲ ተመኩሮ ንኪንደርጋርተንን ኣካላዊ ሚዕባለን ርእስ ተአማማንነት የጥርዩ። እቶም ቆልዑ ድማ ምሉእ ብምሉእ ዩምወሉ።



**ወላደይ እኹል ቋንቋ ጀርመን ከም ዝኸእል ብከመይ ኪፈሊጥ ይኸእል?**

ከባቢ 1.5 ዓመት ቅድሚኒ ኪንደርጋርተን ምእታዎም ካንቶን ኹር ዝምላእ ሕቶታት ናብ ወለዲ ይልእኹ እዩ። በዚ ሕቶታት እዚ ድማ ማዕረ ክንደይ ቋንቋ ጀርመን ዩኸእል ኪትፈልጥ ንትኸእል ዋላ ባዕልኻ ዘይትኸእል ተኮንካ ውን። እዚ ሕቶታት እዚ ኸኣ ቢ ዩንቭአርስቲ ባሰል ዝተጸንጎ ከሙ ውን ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ቀሪቡ ኣሎ።

ወለዲ ነዚ ሕቶታት እዚ በሓቂ መሊኦም ኪሰድዎ ኣለዎም። እቲ መልሲ ወይ ወጺት ድማ ንወለዲ ብጹሒፍ ኪሰደዶም ኢዩ። እንተደኣ ደገፍ ዘድልዮ ኮይኑ ወለዲ ዝምላእ ፎርም ኣብ ፕሮግራም ``Deutsch für die Schule`´ ንኸሳተፉ ዩስደደሎም። ወለዲ ነዚ ሕቶታት ተነጺጎም ብጹሒፍ ናብ ካንቶን ኪሕብሩ ኣለዎም። ነዚ ዘየተግበረ ከኣ ቢ ናይ ዓንቀጽ መቅጻዕቲ ሕጊ Art.292 መቅጻዕቲ ዩመጸ።

**እቲ ሓበረታ እንታይ ዝብል?**

ምስቲ ናይ መሓበሪ ፎርም ወለዲ ዝርዝር፣ ሽፕልግሩፕ፣ ኪንደርጋርተን፣ ታገስፋሚልዩን፣ ቐድመ ኪንደርጋርተን ዝቢል ይመሰምሩ። ወለዲ ከኣ ሓደ ካብዚዮም መሪሶም ምሰኦም ይራኸቡ ከይዶም ከኣ ይፍቲንዎ ኣብኡ ከኣ ይምዝገቡ።

**ክንደይ ግዘ'ዩ ወላደይ ኣቡኡ ዚሳተፍ?**


ቅድሚኒ ዓመት ኪንደርጋርተን ዝጅምሩሉ ፣ ቃንቃ ጀርመን ክመሃሩ ክልተ ፍርቂ መኣልቲ፣ ወይ ዲማ ሓደ ሙሉኣ መኣልቲ ኣብ ሰሙን ኣንተ ወሓደ 6 ሰዓታት ይመሃሩ። መኣልታዊ ኪመጹ ግደታ ኣዩ። ኣቲ ኢሽፕልግሩፕ ድሕሪ ኣረፍቲ ተማሃሮ ካንቶን ኹር ይጅምር። ኪንደርክሪፕ 1.ነሓሰ ይጂምር ኣብ 30. መስከረም ከኣ ይውድኡ።

**ወለዲ ኪንደይ ይኸፍሉ?**

ከተማ ኹር ወጻኢ ኣታትኩም ሪዩ ክንደይ ከም ትኸፍሉ እማመ ዩውጽእ። እዚ ከኣ ኣብቲ ግብሪ ትኸፍልዎ 20% ክሳብ 80% ዚተረፈ ማለት'ዩ። ተወሳኪ ሰዓታትን መዓልታትን ወለዲ ባእሎም ይኸፍልዎ።

## ወለዲ ብከመይ ይዋሰኑ?

ወለዲ ናይቶም ኣብ ፕሮግራም Deutsch für die Schule ዚሳተፉ ቆሎ-ት፣ ኣብ ዓመት ተመቂሉናይ ወለዲ መደባት ኣብ ኣመት ይበጹሑ። ኣዚ መደባት ኣዚ ኣቶም ወለዲ ምዕባለ ቻንቻ ውልደም ይሕበሮም፣ ኪንደርጋርተን ዝጅምርሉ፣ ኣገባብ ትምህርቲ ስዊዝ፣ ናጻ ግዜ ኣብ ኹር ከመኡ ውን ካልኣት ጠቐምቲ ነገራትን። ኣንከላይ ዝሰርሑ ወለድን ወለዲ ቻንቻ ዘይክእሉን ክሳተፉ ይኸእሉ። ኣቲ ንወለዲ ዝወሃብ ኮርስ ብናጻ እዩ።



### ኮንታክ

Programm "Deutsch für die Schule"  
Klostergasse 11, Postfach 810, 7001 Chur

 081 254 46 24

 [dfs@chur.ch](mailto:dfs@chur.ch)



**Mehr Informationen:**